

الجامعة المغربية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة تلمسان

كلية الآداب و اللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

تخصص: دراسات مقارنة

مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر بعنوان

أثر القراء في الدرس السوسي

إشرافه الأستاذ
لبنى آمال موس.

إعداد الطالبة :
معنىّة بوزيدي.

السنة الجامعية :

1436-1435

2014 - 2013 م

الجامعة البرازيلية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة تلمسان

كلية الآداب و اللغات

قسم اللغة العربية و آدابها

تخصص: دراساته مقارنة

مذكرة تخرج لنيل شهادة ماستر بعنوان

أثر القراء في الدرس السوسي

إشرافه الاستاذ:

إنعام الطالبة :

لبني آمال موس.

مغنية بوزيدي.

السنة الجامعية :

1436-1435هـ

2014 - 2013م

اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

دعا

يا رب لا تدعني أصاب بالغور إذا بحثت، ولا أصاب باليأس إذا فشلت بل ذكرني دائمًا بأن الفشل

من التجارب التي تسبق النجاح.

يا رب علّمني التسامح هو أكبر مراتب القوّة وأنّ الانتقام هو أول مظاهر الضعف.

يا رب إذا حررتني من النجاح أترك لي قوّة العناد حتى أغلب على الفشل وإذا حررتني من نعمة

الصحة أترك لي نعمة الإيمان.

يا رب إذا أساء الناس لليّبيني شجاعة الاعتذار وإذا أساء لي الناس أعطيني شجاعة العفو.

يا رب إذا وهبني على علمي هذا ثوابا من عندك فاكتبه في صحفة ولدان الكريمان.

يا رب إذا نسيناك فلا تنسانا.

كلمة شكر

الحمد لله الذي بفضله ومنه تتم الصالحات حمدا يليق بجلال وجهه وعظيم

سلطانه، نشكر الله تعالى ونحمده على التوفيق.

نتقدم بالشكر الجليل والتقدير إلى الأستاذة الفاضلة المشرفة لبني آمال موس

ونتقدم بالشكر والعرفان إلى لجنة المناقشة .

وكل من ساعدنا في إنجاز هذا البحث من قريب أو بعيد والله نسألك أن

تجزي الجميع خير الجزاء.

اهداء

بكلام يملأ الدنيا بعبير مقدس تنتعش به الأرواح وتطيب به القلوب فتأخذها عبر بساتين الزهور وروضات الورود وخمائل الأشجار أهدى ثمرة جهدي هذا إلى من قال فيهما الرحمن « وَقُلْ رَبِّي أَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ».

والذي العزيزين

إلى إخوتي: فاطمة الزهراء و زوجها سيد أحمد، سعاد، محمد.
 وإلى فرحة العمر، نور العين وجنة العروق، وبمحجة النفس، وردة الروح، كتكوتى و ملاكى: شهاب.
 إلى كل أقاربي وأحبابي وكل من ساعدني في إنجاز هذا العمل.

إلى كل صديقاتي و زملائي في الجامعة دون أن أنسى أسماءهم واحداً واحداً، وإن لم أذكرهم، لأنهم محفورون في الصدور.

بوزيدي مغنية.

المقدمة

مقدمة:

بسم الله الرحمن الرحيم و الحمد لله رب العالمين و الصلاة و السلام على أشرف الخلق

محمد الأمين، أما بعد:

لقد كان لعلماء العربية القدماء و علماء الأداء القرآني خصوصا بحوث في علم الأصوات اللغوية، أرادوا من خلالها خدمة اللغة العربية و النطق العربي، و لا سيما القرآن الكريم الذي أنزل بلسان عربي مبين.

و تكون من وراء ذلك علم مستقل يدعى بالقراءات كان له الفضل في حفظ لغة القرآن و أصواته و كيفية أدائه و تحويده¹ و الفضل في ذلك يعود لعلماء أجلاء لم يتع لهم ما أتيح لغيرهم اليوم من مختبرات متخصصة في دراسات الأصوات بدقة متناهية، و رغم ذلك نجد في عصرنا الحاضر أن هذه المخابر تصل إلى نفس النتائج التي توصل إليها علماء القراءات و التجويد فيما يخص مخارج الأصوات و صفاتها، و إن وجد بينهما خلاف فهو قليل لا يكاد يبيّن.

- أما عن سبب اختياري لهذا الموضوع فهو في لب هذا الموضوع و ما يعود به على اللغة العربية من فائدة و تصحيح، إذ أن القرارات و منذ نزول الوحي و هي تشي العربية و تصحيح أخطاءها.

¹ موقع بحر الأنساب العالمي www.bahr-ansab.com إشراف حسون محمد عبد الغني.

- إتبعت في بحثي هذا المنهج الوصفي التاريجي المناسب مثل هذه الدراسات، إلا في المبحث الرابع من الفصل الثاني فكانت الدراسة مقارنة نظراً للإختلافات الصوتية بين القراءات.
- و من جهة أخرى فقد واجهت بعض العقبات في بحثي هذا ألا وهي ظروف شخصية، وعدم توفر المصادر و المراجع بشكلها المورق و اختلاف المعلومات بين هذا الكتاب وذاك، و هذا المؤلف وذاك، و لكن بعون الله تمكنت من إتمامه فاهم الكتب التي اعتمدتها:
 - علم القراءات: نشأته، أطواره.
- و القراءات أحکامها و مصدرها لشعبان محمد إسماعيل، لسان العرب لابن منظور... و غيرها كثير...
 - و لابد للبحث من عرض بعد المقدمة التي ستكون كالتالي:
- سأعنون الفصل الأول بـ: القراءات القرآنية التي سأتناول فيها خمس مباحث على التوالي فأولها سأعرف القراءات لغة و اصطلاحاً ثم أعود إلى التاريخ لمعرفة نشأة القراءات و تطورها من وحي الله عز وجل لسيدنا جبريل عليه السلام و بدوره إلى نبينا محمد صلى الله عليه و سلم إلى

الصحابة الكرام و الخلفاء الراشدين إلى الأئمة و التابعين، ثم يأتي المبحث الثالث مبينا أنواع القراءات من متواتر إلى مشهور، الصحيح، الشاذ، الموضوع فالشبيه بالدرج.

أما المبحث الرابع فسأتناول فيه أركان القراءة الصحيحة و كخلاصة عن علم القراءات جاء المبحث الخامس بفائدة علم القراءات.

ثم ارتأيت أن يتحدث الفصل الثاني عن علم الأصوات الذي يحوي أربع مباحث، استهلتها بـ: تعريف الصوت اللغوي لغة و اصطلاحا ثم تعريف علم الأصوات إلى حصر الأصوات اللغوية و عملية إحداث الصوت، و يحمل عنوان المبحث الثاني و نشأة الدراسات الصوتية و تطورها عند العرب إذ سنجد في ثنائيه: خواص التطور الصوتي و عوامل تطور الأصوات.

ثم سيأتي المبحث الثالث معنونا باختلاط العرب بغيرهم من العجم مما يسبب اللحن فأول ما سأطرق إليه في هذا المبحث: تعريف اللحن لغة و اصطلاحا ثم نشأة اللحن و تطوره ثم جهود العلماء في مقاومة اللحن، و أخيرا نماذج من اللحن في الأصوات.

و أما المبحث الرابع فعنوانه سيكون: الاختلافات الصوتية بين القراءات.

و سيطل علينا بعدها الفصل الثالث و الأخير بعنوان: القضايا الصوتية في القراءات القرآنية حاملاً ثلاثة مباحث: فاختتها: أثر القرآن في الدرس الصوتي و ثانيها: مفهوم علم التجويد و حكمه، و ثالثها، و من وضعه و و ثالثها بقضية الإدغام في القراءات القرآنية شروطه، حروفه، امتنانه.....

وأخيراً وليس آخرها سيكون لنا لقاء مع أهم النتائج التي خرجت بها من هذا البحث
كخاتمة له.

ثم قائمة المصادر والمراجع وبعدها فهرس هذا العمل المتواضع.
ودون أن أنسى شكر الأستاذة المشرفة علي لما قدمته لي من نصائح وتوجيهات لتمكّنة هذا العمل.
طبعاً وشكراً خاص جداً إلى كل من ساعدني من قريب أو بعيد بالكثير أو القليل من عائلتي
و خاصة زملائي في الجامعة و معارفي.
وهكذا أتمنى أن أكون قد وفيت في عملي هذا بعون الله، فإن قصرت فمني و من الشيطان
رجمه و لعنه الله.

و السلام عليكم و رحمة الله تعالى و بركاته

الطالبة: بوزيدي مغنية

المبحث الأول: تعريف علم القراءات.

المبحث الثاني: نشأة القراءات وتطورها.

المبحث الثالث: أنواعها.

المبحث الرابع: أركان القراءة الصحيحة.

المبحث الخامس: فائدة علم القراءات.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

1 - تعريف القراءات:

لغة:

"هي من الفعل قرأ، يقرأ قراءة و قرآن، و الإقتداء افعال من القراءة".¹

اصطلاحاً:

"القراءات عند علماء القراءات هي: علم بكيفية أداء كلمات القرآن، واحتلافها، منسوبة لناقلها. والقراءات هي تلك الوجوه اللغوية والصوتية، التي أباح الله بها قراءة القرآن تيسيراً وتحفيزاً على العباد.

وذلك لأنّ القرآن نقل إلينا لفظه ونصلحته، كما أنزله الله تعالى على نبينا محمد - صلى الله عليه و سلم - ونقلت إلينا كيفية أدائه كما نطق بها الرسول، وفقاً لما علّمه جبريل عليه السلام، وقد اختلف الرواية الناقلون، فكلّ منهم يُعزو ما يرويه بإسناد صحيح إلى النبي عليه الصلاة و السلام".²

1- لسان العرب لابن منظور الأنباري، دار صادر، دار الفكر بيروت د.ط، دت ص 130.

2- القراءات أحکامها و مصدرها لشعبان محمد اسماعيل. دعوة الحق. بحث 1981م، ص 22.

الفصل الأول:

2 - نشأة القراءات و مصادرها:

أ/ تلقى جبريل عليه السلام القرآن عن الله تعالى:

اتفق المحققون من العلماء على أنّ جبريل عليه السلام قد تلقى القرآن عن الله تعالى

ولكتّهم اختلفوا في كيفية هذا الأخذ أو التلقى على ثلاثة مذاهب:

المذهب الأول:

يرى أصحابه أنّ جبريل عليه السلام تلقى القرآن سمعاً من الله عزّ وجلّ، ودليل هذا

المذهب حديث النّواس بن سمعان¹ رضي الله عنه أَنَّه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

«إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يُوحِي بِالْأَمْرِ تَكَلَّمُ بِالْوَحْيِ أَخْدُ السَّمَاوَاتِ مِنْهُ رِجْفَةً» - أو قال رعدة -

شديدة خوفاً من الله عزّ وجلّ فإذا سمع ذلك أهل السموات صعقوا و خرّوا لله سجدةً فيكون أول

من يرفع رأسه جبريل، فيكلمه الله من وحيه بما أراد، ثم يمرّ جبريل على الملائكة، كلّما مرّ بسماء

سؤاله ملائكتها، ماذا قال ربنا يا جبريل؟ فيقول جبريل: (قال الحق وهو العلي الكبير) فيقولون

كُلُّهُمْ مُثْلُ مَا قَالَ جَبَرِيلُ، فَيَتَّهِي جَبَرِيلُ بِالْوَحْيِ إِلَى حِيثُ أَمْرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ».²

¹- النّواس بن سمعان بن خالد بن كلاب العامر الكلابي له وأبيه صحابة وحديثه عند مسلم.

²- علم القراءات نشأته وأطواره- أثره في العلوم الشرعية- د نبيل بن محمد ابراهيم آل- اسماعيل- مكتبة التوبة-

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

المذهب الثاني:

ويرى أصحابه أن جبريل عليه السلام أخذ القرآن من اللوح المحفوظ، ومن أدلة هذا المذهب قوله تعالى: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ﴾¹ ومن القائلين به الإمام القسطلاني² وقول هؤلاء واستدلالهم غير مسلم إذ القرآن كغيره.

ب/ تلقي الرسول -صلى الله عليه وسلم- القرآن من جبريل عليه السلام:

لو قيل كيف يتزل جبريل عليه السلام بالقرآن إلى محمد صلى الله عليه وسلم لقيل أن جبريل عليه السلام يهبط بالقرآن الكريم إلى النبي صلى الله عليه وسلم بصور و أساليب متعددة، فتارة يظهر في صورته الحقيقة الملكية وتارة يظهر في صورة إنسان يراه الحاضرون ويستمعون إليه، وتارة يتزل على المصطفى صلى الله عليه وسلم خفية فلا يرى. ومن الأدلة الشرعية عن كيفية نزول جبريل عليه السلام على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم قوله تعالى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْأَهْوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى عَلَمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى وَهُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَى﴾.³

¹ - سورة البروج 21-22.

² - هو الحافظ شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك بن أحمد بن محمد بن حسين بن علي القسطلاني الإمام الحجة الفقيه المقرئ المسند ولد بالقاهرة 851هـ، ت 923هـ.

³ - سورة النجم الآية 3، 6.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

ومنها الحديث الذي يرويه البخاري في صحيحه عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها: أنَّ
الحارث بن هشام سأله رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: يا رسول الله كيف يأتيك
الوحى؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم «أحياناً يأتيني مثل صلصة الجرس وهو أشد على
في فضم^١ عَنِي وقد وعيت عنه ما قال، وأحياناً يتمثل لي الملك رجلاً فيكلمي فأعاني ما يقول ».
قالت عائشة لا ولقد رأيته يتزل عليه الوحى في اليوم الشديد البرد في فضم عنه وإنْ جبئنه ليتفصد
عرقاً^٢ وقد صح نزول جبريل عليه السلام - على هيئة رجل في وحي السنة من المغيبات المثبتة في
اللوح المحفوظ وليس كونه في اللوح المحفوظ دالاً على أنَّ جبريل عليه السلام قد أخذه منه لأنَّ هذا
من الإخبار بالمخيبات التي لا تؤخذ إلا بدليل صريح قطعي النبوت والدلالة، ولا دليل قطعياً يجزم
بأنَّ جبريل عليه السلام قد أخذ القرآن من اللوح المحفوظ^٣.

^١ - يفضم عنى: أي الوحى، أي يُقلع، يقال فضم المطر، إذا أقلى وانكشف، انظر النهاية لابن الأثير، ص 452.

^٢ - صحيح البخاري، أبو عبد الله بن إسماعيل البخاري، المكتبة الإسلامية، استنبول، دط، 1981م، (كتاب بدء الوحى)، ص 21.

^٣ - علم القراءات، نشأته وأطواره، نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل، دط، دت، ص 21.

الفصل الأول:

المذهب الثالث:

ويقول أصحابه إنَّ معنى القرآن موحى من الله تعالى و لفظه من جبريل أو محمد صلى الله عليه وسلم وهذا مذهب الجهمية ومن القائلين بهذا المذهب المستشرق "جولد زيهير" وهذا القول ليس له دليل لا من النقل ولا من العقل بل هو قول مبني على الكيد للإسلام من قبل أعدائه، مثلاً في الطعن في القرآن الكريم و إلقاء الشبهات عليه للتشكيك في مصدره الأصلي وهو الله سبحانه وتعالى وهذا القول معارض بصربيع الكتاب العزيز. قال الله تعالى: ﴿ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدْنِ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴾¹ وقوله تعالى: ﴿ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَيْتُكُمْ مَا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ﴾².

وبعد هذه الأقوال لم يبق معنا قول يحتاج به سوى القول الأول وهو أنَّ جبريل تلقى القرآن من الله وليس من اللوح المحفوظ الدلالة الكتاب و السنة وكلام السلف من أهل السنة والجماعة.³

¹ وعلى صورته الأصلية في ترتيل القرآن الكريم وهذا الألائق والله أعلم.

² - سورة التمل الآية 6.

² - سورة الأعراف الآية 203.

³ - علم القراءات، نيل بن محمد إبراهيم، ص 62.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

أمّا كيفية تلقي الرسول صلى الله عليه و سلم القراءات من جبريل عليه السلام ، فنقول:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مُخْبِرًا عَنِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْهِ: ﴿إِنَّهُ لَشَرِيكٌ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ يُلْسَانٌ عَرَبِيًّا مُّبِينً﴾¹.

"فكان الرسول صلى الله عليه وسلم يتلقى القراءات بواسطة جبريل عليه السلام ،

حيث كان يلقاه، في كلّ ليلة من رمضان فيدارسه ما نزل من القرآن العظيم"³ و طريقة هذه

المدارسة، كما جاء في الحديث الصحيح أنّ كلاًّ منهما يقرأ على الآخر – صلى الله عليهما و

سلم – وأهلهما يتدارسان ما يتزل طول السنة. وفي صحيح البخاري عن النبي صلى الله عليه و سلم

قال: «أقرئني جبريل على حرف فراجعته ، فلم أزل أستزيده و يزيدني حتى انتهي إلى سبعة

أحرف».⁴

وهذه الأحاديث الصحيحة يتقرر القول بأنّ الله تعالى قد أباح للنبي صلى الله عليه و

سلم أن يقرأ القرآن بهذه الحروف السبعة تيسيراً على الأمة و توسيعاً عليهمما و أنّ جبريل عليه

¹ - المرجع نفسه، ص 69.

² - سورة الشعرا الآية 192، 195.

³ - صحيح البخاري، [كتاب فضائل القرآن] باب كيف كان بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم (10/6).

⁴ - صحيح البخاري، [كتاب فضائل القرآن]، باب أنزل القرآن على سبعة أحرف، (6/100).

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

السلام قد عارضه بهذه الحروف السبعة، ولا قيمة لما يخالف هذا القول من الأراء التي ترى أنّ
الرسول عارض جبريل صلى الله عليه و سلم لبعض القراءات دون بعض¹.

3 - تلقي الصحابة رضوان الله عليهم القرآن من الرسول صلى الله عليه و سلم:

لقد حرص الرسول صلى الله عليه و سلم على أن يتعلم الصحابة القرآن و حثهم على ذلك، و رغبهم فيه و فيما يلي جملة من الأحاديث النبوية الدالة على ذلك:

روي البخاري و غيره عن عفان بن عثمان رضي الله عنه أنّ رسول الله صلى الله عليه و
سلم قال: «² خيركم من تعلم القرآن و علمه».

وفي الحديث الذي رواه مسلم³ عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله
عليه و سلم: «الذي يقرأ القرآن وهو ماهر به مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن و يتعذر
فيه وهو عليه شاق ، له أجران».⁴

¹ - علم القراءات، نبيل بن محمد إبراهيم، ص70.

² - صحيح البخاري، باب (خيركم من تعلم القرآن و علمه)، ص6,108.

³ - مسلم: هو الإمام مسلم بن حجاج بن مسلم القشيري اليسابوري، أبو الحسين حافظ من أئمة الحديث، ولد
بسابور وتوفي فيها سنة 261هـ.

⁴ - صحيح مسلم بن الحجاج اليسابوري، نشر رئاسة البحوث العلمية، 1400هـ ، ص1/549.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

ولقد كثرت قراءة رسول الله صلى الله عليه وسلم و الصحابة للقرآن وإقرأوهم إياه و مدارسته بينهم، و مواضبتهم عليه، و كثرة دعاء الناس إليه حتى حفظ كثيراً منه، الوقود والوادي والأعراب فضلاً عن المهاجرين و الأنصار¹، يروي عن عمرو بن سلمة² قال: «كُنَّا عَلَى حَاضِرِ فَكَانِ الرَّكْبَانِ يَمْرُونَ بِنَا رَاجِعِينَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدْنُوا مِنْهُمْ فَأَسْعَمْتُ حَفْظَ قُرْآنِنَا كَثِيرًا»³.

وهذا لا يكون إلا مع كثرة الراجعين بالقرآن من عنده، و انطلاق ألسنتهم به، و لصوته بقلوبهم، و حرصهم على معاودته و دراسته.

و الرسول صلى الله عليه وسلم كثيراً ما كان يستمع لقراءة الصحابة رضوان الله عليهم يأتون الرسول صلى الله عليه وسلم متحاكمين في اختلافات و قعت بينهم بسبب قراءة أحدهم قراءة لم يسمعها الآخر من النبي صلى الله عليه وسلم فيظن كل منهما أنه هو صاحب القراءة الصحيحة، لكنه واثقاً تاماً الثقة من نفسه بأنّ الرسول صلى الله عليه وسلم قد لقنه إياها، و أقرأه على هذا الحرف، فما كان منه صلى الله عليه وسلم إلا أن يبادر فوراً إلى الاستماع لقراءة

¹ - علم القراءات، نشأته وأطواره، نبيل بن محمد إبراهيم، ص 77.

² - هو عثمان بن حبيب بن وهب الجمحي أبو السائب، صحابي وهو أول من مات في المدينة ودفن بالبياع سنة 6 هـ.

³ - مسند الإمام أحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي، ط 5، 1405 هـ، ص 305.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

كلّ على حدّة ثم يفرّ كلّيهمَا، وما ذلك إلّا لأنّ القرآن أنزل على سبعة أحرف، كُلُّها شافية كافية¹، فهذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه يروي لنا قصة و قعت بينه وبين هشام بن حكيم يقول فيما رواه الشیخان عنه: «سمعت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان في حياة الرسول صلى الله عليه وسلم فاستمعت لقراءته، فإذا هو يقرؤها على حروف كثيرة لم يقرئنيها رسول الله عليه وسلم، فكدت أساوره في» الصلاة فانتضرته حتى سلم قبلتنيه فقلت من أقرأك هذه السورة التي سمعتك تقرأ، قال: أقرأ نيهَا رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقلت له كذبت فولله إنَّ رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هو أقرأني هذه السورة التي سمعتك، فانطلقت به إلى رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أقوده فقلت يا رسول الله إني سمعت هذا يقرأ سورة الفرقان على حروف لم تقرئنيها، وإنك أقرأني سورة الفرقان، فقال: يا هشام اقرأها، فقرأها القراءة التي سمعته، فقال رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هكذا نزلت، ثم قال: اقرأ يا عمر، فقرأها التي أقرأنيها فقال رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ القرآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فاقرُؤُوهُ مَا تَسْرُّ مِنْهُ»³.

¹ - ينظر، علم القراءات نشأته وأطواره، نبيل بن محمد إبراهيم، ص 78

² - هو هشام بن حكيم بن حزام بن خويلد القرشي ت (بعد 15هـ)، كان من فضلاء الصحابة وخيارهم.

³ - صحيح البخاري لأبي عبد الله بن الحسن البخاري، ص 6/111.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

ولقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يستمع لقراءة الحانقين من الصحابة في قراءة القرآن، بل وفوق ذلك يشهد لهم ويرغب الناس فيتلقى القرآن عنهم، وهذا سبب اشتهرهم بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم وإقبال الطّلاب عليهم من كلّ فج وواد ليتلقّوا عنهم القرآن والقراءات و منهم: عبد الله بن مسعود^١ وأبي بن كعب^٢ رضي الله عنهم اللذان اشتهرتا بتوقفهما على أقرافهما من الصحابة، ونذكر أيضاً: زيد بن ثابت^٣، معاذ بن جبل^٤، علي بن أبي طالب وعثمان بن عفان وأبي موسى الأشعري^٥ وعبد الرحمن بن عوف^٦ وأبي هريرة^٧، أبي الدرداء^٨ وعبد عبد الله بن عباس^٩ وعبد الله بن السائب^{١٠} وعائشة وغيرهم.^{١١}

^١ - هو عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب بن شيخ بن فار بن مخزوم الهمذاني أبو عبد الرحمن وهو من فقهاء الأمة وقارئها 32هـ.

^٢ - هو أبي بن كعب بن قيس بن عبيد بن زيد بن معاوية بن عمرو بن مالك بن النجار سيد القراء يكتئي أبي طفيل ت 32هـ.

^٣ - هو أبو خارجة وقيل أبو سعيد زيد بن ثابت بن الضحاك الأنباري الخزرجي صحابي من أكابرهم، كان كاتب الوحي ولد بكة ت 45هـ.

^٤ - هو معاذ بن جبل بن عمرو بن أوس الأنباري، أبو عبد الرحمن ، صحابي جليل كان أعلم الأمة بالحلال والحرام، وهو أحد الستة الذين جمعوا القرآن على عهد رسول الله ت 18هـ.

^٥ - هو عبد الله بن قيس بن سليم بن حضار، أبو موسى الأشعري اليماني الإمام الكبير صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم والفقية المقرئ ت 44هـ.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

4 - تلقي الصحابة القرآن بعضهم من بعض:

بعد موت الرسول صلى الله عليه و سلم لم يجد الصحابة من يلقنهم القرآن سوى بعضهم بعضاً و هذه العملية أوصى بها الرسول صلى الله عليه و سلم قبل و بعد وفاته وفي ذلك أحاديث منها: «
حديث عبادة بن الصامت⁷ رضي الله عنه وأنّ الرسول صلى الله عليه و سلم كان إذا جاءه الرجل
مهاجرا دفعه لأحد الصحابة ليعلّمه القرآن»⁸.

¹ - هو عبد الرحمن بن عوف بن الحارث أبو محمد الزهراني القرشي صحابي كبير وهو أحد المبشرين بالجنة ت 32 هـ.

² - هو عبد الرحمن بن صخر الدوسي اليماني الأزدي كان اسمه في الجاهلية عبد الشمس وكناه رسول الله بأبي هريرة ت 59 هـ.

³ - هو عويمر بن زيد الأنصاري الخزرجي رضي الله عنه حكيم هذه الأمة قرأ القرآن في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ت 32 هـ.

⁴ - هو عبد الله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي أبو العباس الصحابي الجليل ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن المقربين الأجلاء ت 68 هـ.

⁵ - هو عبد الله بن السائب بن أبي السائب صيفي بن عابد بن عمر بن مخزوم بن يقطة بن مرة أبو عبد الرحمن أقام بمكة بعدما أسلم يوم فتحها ولقب بقارئها وله صحبة ورواية ت 68 هـ.

⁶ - ينظر، علم القراءات نشأته وأطواره، نبيل بن محمد إبراهيم، ص 80.

⁷ - هو عبادة بن الصامت بن قيس الأنصاري أبو الوليد صحابي أول من ولى القضاء بفلسطين ت 34 هـ.

⁸ - مسنن الإمام أحمد بن حنبل، ص 5/324.

الفصل الأول:

¹ وكذلك قوله: «خذوا القرآن من أربعة: من عبد الله بن مسعود فبدأ به - وسالم مولى أبي حذيفة و معاد بن جبل وأبي بن كعب»².

أما الصحابة المشهورين بإقراء الصحابة و التابعين فهم كثر أهمهم سبعة هم: عثمان بن عفان و علي بن أبي طالب وأبي بن كعب وعبد الله بن مسعود وزيد بن ثابت و أبو موسى الأشعري وأبوا الجرداء رضي الله عنهم أجمعين إذ اقتصرت القراءات على هلاء السبعة أما من تلقى عن هؤلاء السبعة فقد بلغ عددهم اثني عشر رجلا و هم: أبو هريرة وابن عباس و ابن السائب و الغيرة بن أبي شهاب المخزومي³، و حطان بن عبد الله الرقاشي⁴ و الأسود بن يزيد النخعي⁵ و علقة بن بن قيس⁶ وأبو عبد الرحمن السلمي¹ و عبد الله بن عباس² وأبو رحاء العطاردي³، وأبو الأسود

¹ - هو سالم بن معقل أبو عبد الله مولى أبي حذيفة بن عتبة بن ربيعة صحابي جليل وقرئ كثير فرسى الأصل ت 12 هـ يوم اليمامة.

² - صحيح البخاري، ص 4/228.

³ - هو المغيرة بن أبي شهاب بن عبد الله بن عمرو بن ربيعة أبو هشام الشامي أخذ عن عثمان بن عفان ت 91 هـ.

⁴ - هو حطان بن عبد الله الرقاشي ويقال السدوسي البصري قرأ على أبي موسى الأشعري صاحب ورع وعلم ت 72 هـ.

⁵ - هو الأسود بن يزيد بن قيس النخعي تابعي فقيه كان عالم الكوفة ت 75 هـ.

⁶ - هو علقة بن يزيد بن قيس بن عبد الله بن مالك النخعي الهمداني أبو شبل تابعي كان فقيه العراق ت 62 هـ.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

الأسود الدؤلي^٤، وأبو العالية الرياحين^٥ رحمهم الله أجمعين، وغيرهم كثير ممن تلقوا القرآن من هؤلاء وأولئك غير أن المذكورين هم أشهر الملقنين للقرآن و القراءات.

/3 أنواع القراءات من حيث السنن:

يبين الإمام ابن الجزري^٦ أن أنواع القراءات ستة:

/1 التواتر:

وهو نقل جماعة مستفيضة يمتنع تواظؤهم على الكذب عن جماعة مثلهم، من أول السنن إلى منتهاه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وذلك بطريق المشافهة والسماع^٧.

^١ - هو عبد الله بن حبيب بن ربيعة مقرئ الكوفة عرض على عثمان وعلى وابن مسعود وغيرهم ت 74 هـ.

^٢ - هو عبد الله بن عباس بن عمرو بن المغيرة بن عبد الله بن عمرو بن مخزوم ولد بالحبشة ويكنى أبي الحارث حفظ عن الرسول صلى الله عليه وسلم ت 64 هـ.

^٣ - هو عمران بن عقيم البصري أبو رجاء العطاردي أخذ القراءة عن ابن عباس ت 105 هـ.

^٤ - هو أبو الأسود الدؤلي اسمه ظالم بن عمرو أول من أسس العربية قرأ على علي رضي الله عنه.

^٥ - هو رفيع بن مهران البصري أسلم في خلافة أبي بكر قرأ القرآن على أبي زيد وغيرهم.

^٦ - هو الإمام المقرئ الجليل الحافظ أبو الحسن شمس الدين محمد بن محمد بن علي بن يوسف العمري الدمشقي ثم الشيرازي الشافعي ويعرف بابن الجزري أحد الرواة الثلاث المتممة للعشر ت 833 هـ.

^٧ - الاختلاف بين القراءات لأحمد اليلى، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1408 هـ، 1988 م، ص 76.

2/ المشهور:

وهو ما صح سنه بأن رواه العدل الضابط عن مثله وهكذا ووافق العربية وافق أحد المصاحف العثمانية، سواء أكان عن الأئمة المقبولين واشتهر عند القراء فلم يعدوه من الغلط، ولا من الشذوذ إلا أنه لم يبلغ درجة المتواتر.

3/ الصحيح:

و هو ما صح سنه وخالف الرسم أو العربية أو لم يشتهر الاشتهر المذكور، وهذا النوع لا يقرأ به ولا يجب اعتقاده.

4/ الشاذ:

وهو ما لم يصح سنه، كقراءة ابن السميع: «فال يوم ننجيك بيدينك» بالحاء المهملة (لتكون لمن خلفك آية) بفتح اللام من كلمة (خلفك).

5/ الموضوع:

وهو أنساب إلى قائله من غير أصل.

6/ الشبيه بالدرج:

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

ما يشبه المدرج من أنواع الحديث، وهو ما زيد في القراءات على وجه التفسير كقراءة سعد بن أبي وقاص¹ (وله أخ أو أخت من أمة) بزيادة لفظ (من أمة).²

¹ – هو سعيد بن أبي وقاص مالك بن وهيب بن عبد مناف بن زهرة أبو إسحاق الزهري أحد العشرة المبشرين بالجنة تـ. 55

² – القراءات أحکامها ومصدرها لشعبان محمد إسماعيل، ص 92.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

٤/ أركان القراءة الصحيحة:

الأول:

موافقة اللغة العربية ولو بوجه من وجوه الإعراب ، نحو قراءة «وَالْأَرْحَامِ»^١ بالجر ، وهذا الشرط متفق عليه بين الأئمة.^٢

الثاني:

أن تكون موافقة لرسم أحد المصاحف العثمانية و لو احتمالا مثل قراءة ﴿قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾ في سورة البقرة بغير واو ، فإن ذلك ثابت في المصحف الشامي ، ومثل ﴿مَلِكٍ يَوْمَ الدِّين﴾^٣ فإنه كتب بغير ألف بعد الميم في جميع المصاحف فقراءة الحذف تتحمله تحقيقا كما كتب ﴿مَلِكٍ النَّاس﴾^٤ وقراءة إثبات ألف بعد الميم تقديرا ، كما كتب «مَا لِكِ الْمُلْكُ» فتكون ألف التي بعد ميم «وملك يوم الدين» حذفت اختصارا.

^١ - سورة النساء الآية ١.

^٢ - النشر في القراءات العشر للإمام الجزري ، رسالة ماجستير للطالب محمد بن محفوظ بن محمد أمين الشنقيطي ، جامعة أم القرى ، المملكة العربية السعودية ، ٢٠٠٤ م ، ص ١٠.

^٣ - سورة الفاتحة الآية ٤.

^٤ - سورة الناس الآية ٢.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

الثالث:

التواتر: وهو أن يروي القراءة جماعة يستحيل تواطؤهم على الكذب عن مثلهم و هكذا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بدون انقطاع في السندي غير أن الجزري يرى أن الشرط الثالث هو «صحة السندي»، بأن يروي القراءة العدل الضابط عن مثله من أول السندي إلى آخره حتى ينتهي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتكون القراءة مع ذلك مشهورة عند أئمة هذا الشأن الضابطين له.¹

قال ابن الجزري مشيرا إلى هذه الأركان:

فَكُلُّ مَا وَاقَ وَجْهُ نَحْوِ
وَصَحُّ اسْنَادًا هُوَ الْقُرْآنُ
وَحِيشَمًا يَحْتُلُ رُكْنًا أَبِيثٍ
فَهَذِهِ الْثَلَاثَةُ الْأَرْكَانُ
وَكَانَ لِلرَّسُومِ احْتِمَالًا يَحْوِي
شُذُوذَ لَوْ أَنَّهُ فِي السَّبْعَةِ²

5/ فائدة علم القراءات:

¹ - أشهر المصطلحات في فن الأداء وعلم القراءات لأحمد محمود عبد السميم الحفيان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2001م، ص 43.

² - طيبة النشر في القراءات العشر للإمام ابن الجزري، ضبط وتصحيح محمد ثنيم الزعبي، مكتبة دار المدى، المدينة المنورة، ط 1، 1414هـ، ص 32.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

* فأهم فائدة لعلم القراءات هو العصمة من الخطأ في النطق بالكلمات القرآنية وصيانتها عن التحريف والتغيير والعلم بما يقرأ به كل إمام من أئمة القراء، و التمييز بين ما يقرأ به وما لا يقرأ به، وكونه من أشرف العلوم الشرعية لشدة تعلقه بأشرف كتاب سمّاوي متّلٌ¹.

* محاربة العادات اللغوية الرديئة واكتساب عادات لغوية سليمة لأنّ الإنسان يولد ولديه استعداد كامن للنطق بجميع الأصوات اللغوية التي نطق بها الإنسان... وأنه عندما يتخصص في الحديث بلغة معينة في طفولته المبكرة يبدأ في نفس الوقت في إهمال النظام اللغوي الذي يخالف نظام لغته، وعبر مرور الوقت يفقد تلك المرونة التي كانت لديه في طفولته الأولى، وهذا يوصي أغلبية العلماء الدارسين بتعليم الإنسان منذ أن يكون صغيراً على قراءة القرآن وتجويده وكذا علم القراءات ليصحّح لغته².

ولتوضيح أكثر:

فقد اتفق الفقهاء على القول: بأنّ كلّ علم لا يستغني عنه جماعة المسلمين فتعلمه وإنقاذه فرض كفاية، سواء كان من علوم الدين أو الدنيا، والطب و الهندسة وغيرها من علوم الإسلام، يجب

¹ - كشف الضياء في تاريخ القراءات والقراء لصابر حسن محمد أبو سليمان، دار عالم الكتب، الرياض، ط 1، 1995م، ص 6.

² - ينظر، أصوات القرآن كيف تعلمها وتعلمها ليوسف الخليفة أبو بكر، مكتبة الفكر الإسلامي، الخرطوم، ط 1، 1973م، ص 44.

الفصل الأول:

القراءات القرآنية

على جماعة المسلمين أن يحافظوا على هذا العلم أو ذاك ، بحيث لا تخلو الأمة الإسلامية، من المتخصصين في علوم الدين و الدنيا على اختلاف العصور.

فالشخص في قراءة القرآن، بمعرفة قراءاته و رواياته، وإتقان أدائه فرض كفاية على جماعة المسلمين، إذ لو انعدم القائمون بأمر هذا العلم على الوجه الصحيح، لانقطع السند القرآني المتصل بين المسلمين وبين النبي صلى الله عليه وسلم ، فجبريل عليه السلام تلقى عن رب العزة جل جلاله، وقد تلقى النبي صلى الله عليه وسلم عن جبريل عليه السلام ، القرآن بطريقة المشافهة، واستماعا من النبي صلى الله عليه وسلم ، وهكذا تلقّاه المسلمون الأوّلون من النبي صلى الله عليه وسلم ، كان يتلوا فيستمعون، فيكتبون و يحفظون و يعملون.¹

¹ – الاختلاف بين القراءات لأحمد البيلي، ص86.

المبحث الأول : تعريفه

المبحث الثاني : نشأة الدراسات الصوتية وتطورها عند العرب

المبحث الثالث : اختلاط العرب بغيرهم من العجم (اللحن)

المبحث الرابع : الاختلافات الصوتية بين القراءات

الفصل الثاني:

علم الأصوات

المبحث الأول :

تعريف الصوت اللغوي :

لغة : "هي من الفعل صات صوّتاً وصوّاتاً، صاح، والصوت : الأثر السمعي الذي تحدثه تجوّحات ناشئة من اهتزاز جسم ما، واللّحن يقال: غنى صوّتاً (وهو مذكّر وقد أتّه بعضهم)، (ج) أصوات (واسم الصوت) (عند النّحاة) كل لفظ حكي به صوت أو صوت به لزجر أو دعاء أو تعجب أو توجّع أو تحسر".¹

اصطلاحاً: فقد اختلف القدماء والمحدثون في تعريفه، ذكر بن سينا أنه "تموج الهواء ودفعه بقوّة و سرعة من أيّ سبب كان"²، وعرفه إبراهيم أنيس بأنه ظاهرة طبيعية ندرك أثراها دون أن تدرك كنهما"³، ونستطيع القول: بأنَّ الصوت عبارة عن اهتزازات مرئية أو غير مرئية يحدثها جسم ما، ثم تنتقل هذه الاهتزازات بواسطة الهواء إلى الأذن وعلى شكل موجات صوتية

¹- المعجم الوسيط لـ إبراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبد القادر - محمد النجار، ت: مجمع اللغة العربية - القاهرة - ط٣ - 1965 م باب الصياد ص 528.

²- أسباب حدوث الحرف، ت، محمد حسان الطيان و يحيى مير علم، مجمع اللغة العربية في دمشق 1983 ، ص 56.

³- الأصوات اللغوية لـ إبراهيم أنيس مكتبة أنجلو المصرية القاهرة، ط٤ 1994 ص 6.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

ومن خلال هذا نستطيع أن نعرفه بأنه "الأثر الواقع على الأذن من بعض حركات ذبذبية

للهواء"¹.

¹ - علم الأصوات بين القدماء والmodern المحدثين لعلي حسن مزيان، دار شمع الثقافة - ليبيا - ط 1 2003 ص 15.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

تعريف علم الأصوات :

"علم الأصوات هو العلم الذي يبحث في الأصوات المنطقية من حيث نطقها وانتقامها وإدراكيها وأثر بعضها على بعض إذا تجاورت"¹. ويعد علم الأصوات أو الصوتيات La phonétique أحد فروع اللسانيات، تدرس أصوات اللغة في صورتها المادية بغض النظر عن السياق الذي ترد فيه، وهذا بخلاف الصوتيات الوظيفية La phonétique Fonctionnel أو الفونولوجيا، التي تدرس الأصوات اللغوية آخذة في الحسبان مختلف السياقات التي يردد فيها صوتاً ما، لتحديد وظيفته في اللغة، إذن "الصوتيات هي دراسة للوجهة المادية لأصوات اللغة الإنسانية".².

¹- دروس في النظام الصوتي للغة العربية لعبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان - د. ط - 1428 هـ ص 2.

²- رسالة ماجستير: قضايا نقدية في الصوتيات العربية المعاصرة لرضا بيرش - جامعة الحاج حضر، باتنة، كلية الآداب و

العلوم الإنسانية 2008-2009 ص 12.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

المبحث الثاني : نشأة الدراسات الصوتية وتطورها عند العرب :

أ - نشأتها :

الدراسات الصوتية منشؤها العرب المسلمون إذ يطالعنا العالم العربي المسلم الخليل بن أحمد الفراهيدي ت (165هـ) في مقدمة كتابه (العين). التي تُعدُّ مرجعاً صوتيًا مهمًا للدارسين، وما نقله عنه تلميذه النابية سيبويه ت (180هـ) في مؤلفه (الكتاب) من جهود صوتية لا تزال محط إعجاب العلماء عرباً وغربيين لدقة الوصف، وشمولها ، واتساعها ، وما كتبه ابن جنی ت (392هـ) في كتابه (سر صناعة الإعراب) و (الخصائص) من معلومات صوتية مهمة جداً، ورسالة ابن سينا ت (428هـ) المسماة (أسباب حدوث الحرف) إلى غير ذلك من الدراسات الأخرى¹.

ولم تخرج الدراسات الصوتية الحديثة عمّا ذكره الخليل و سيبويه و ابن جنی إلا شيئاً قليلاً جداً بفضل الأجهزة الدقيقة، والمعامل الصوتية التي لم تكن متوفّرة قبل ألف عام أو أكثر، أما المحدثون العرب فقد نشطوا في الكتابة عن الأصوات حينما تلمذوا لأساتذتهم الأوربيين. حيث درسوا في إنجلترا وألمانيا فنقلوا هذه الجهود موازنة بما درسه العرب القدامى، وبينوا أنّ ما في

¹ - علم الأصوات بين القدماء و المحدثين لعلي حسن مزيان، ص 13.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

الدراسات الغربية لم يخرج عما قاله العرب القدماء، ونذكر على سبيل المثال إبراهيم أنيس في كتابه (الأصوات اللغوية)، ومحمد السعران في كتابه (علم اللغة) وغيرهم...

وحاول الحاقدون على العروبة والإسلام إسناد جهود العلماء العرب القدماء إلى الهندو أو اليونان من غير أن يقدموا دليلاً واحداً وانتهى بعضهم إلى أنه جهد عربي تميز تم حين وصف علماء البصرة لغتهم صوتياً¹.

ب - خواص التطور الصوتي : و هذه أهم خواص التطور الصوتي:

أنه يسير ببطء وتدرج، فلغتنا لا تكاد تختلف في أصواتها لغة آبائنا المباشرين، ولكنها تختلف اختلافاً بيناً في هذه الناحية عما كانت عليه في السنة أحدادنا في العصور الوسطى أو في صدر العصور الحديثة.

أنه يحدث من تلقاء نفسه بطريق آلي لا دخل فيه للإدراة الإنسانية، فتحول صوت الثاء العربية مثلاً إلى تاء مثلاً (ثلاثة) ثلاثة هذا قد حدث من تلقاء نفسه.

أنه جريي الظواهر، لأنه يخضع في سيره لقوانين صارمة لا اختيار للإنسان فيها، ومثلاً حالة اللغة العربية في صدر الإسلام وما آلت إليه الآن.

¹- علم الأصوات بين القدماء والمخدين، علي حسن مزيان، ص 14

الفصل الثاني:

علم الأصوات

أنه في غالب أحواله مقيد بالزمان والمكان، فمعظم ظواهر التطور الصوتي يقتصر أثراها على بيئة معينة وعصر خاص، ولا نكاد نعثر على تطور صوتي لحق جميع اللغات الإنسانية في صورة واحدة.

أنه إذا لحق صوتاً معيناً في بيئة ما ظهر أثره غالباً في جميع الكلمات المشتملة على هذا الصوت وعند جميع الأفراد الذين تكتنفهم هذه البيئة¹.

ج- عوامل تطور الأصوات : أهمها :

- 1 - التطور الطبيعي المطرد لأعضاء النطق في بنيتها واستعدادها.
- 2 - اختلاف أعضاء النطق في بنيتها واستعدادها باختلاف الشعوب.
- 3 - الأخطاء السمعية.
- 4 - تفاعل أصوات الكلمة بعضها مع بعض.
- 5 - موقع الصوت في الكلمة.
- 6 - تناوب الأصوات وحلول بعضها مع بعض.

¹ علم اللغة، علي عبد الواحد واي، نهضة مصر، القاهرة، ط 9 - 2004 م ص 287-288.

الفصل الثّاني:

علم الأصوات

7 - أثر الأمور النفسيّة والاجتماعيّة والجغرافيّة.

8 - أثر العوامل الأدبيّة¹

¹ - علم اللغة، علي عبد الواحد وافي ، ص 289.

المبحث الثالث: اختلاط العرب بغيرهم من العجم (اللحن)

أ - تعريف اللحن :

لغة : يستنبط مما ذكرته اللغة أن المادة "ل. ح. ن" تدور حول معنى أم هو الميل وتحول الشيء من هيئة المألوفة إلى أخرى غير مألوفة. يقول ابن منظور : في اللحن لحن في قراءته إذا غرّد وطرب فيها بالحان، وفي الحديث : أقرءوا القرآن بلحون العرب. وهو لحن الناس إذا كان أحسنهم قراءةً أو غناءً.

واللحن واللحانة و اللحانة: ترك الصواب في القراءة والنشيد و نحو ذلك، لحن يلحن لحنًا ولحنًا ولحوناً. ورجل لاحن ولحان ولحانة وألحنة: يخطئ
وألحنة القول : أفهمه إيه وفي الحديث : أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : إنكم تختصمون إلي ولعل بعضكم أن يكون لحن بحجه من بعض، أي أفطن لها وأحدل، فمن قضيت له بشيء من حق أخيه فإما أقطع من النار لحن لحنًا: فطين لحنته وانتبه لها ولا حن الناس : فاطتهم

كما قال عز وجل : ﴿ وَتَعْرِفُهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ﴾¹ أي في فحواه و معناه ... يقول : وكأن

اللحن في العربية راجع إلى هذا لأنه من العدول عن الصواب.²

وفي مختار الصحاح : "ل ح ن" اللحن : الخطأ في الإعراب وبابه قطع ويقال فلان لـ حـان
ولـ حـانة ، والـ تـلحـين ، والـ تـلـحـينـ التـخـطـئـة ، والـ لـ حـنـ أـيـضـاـ وـاحـدـ "الأـلـحـانـ" وـ "الـلـحـونـ" وـمـنـهـ الحـدـيـثـ"
اقرأوا القرآن بلحون العب، وهو لحن الناس إذا كان أحسنهم قراءة والـ لـ حـنـ بـفتحـ الحـاءـ الفـطـلـةـ".³

وفي معاجم المتأخرـينـ : لـ حـنـ : لـ حـنـ لـ حـانـاـ وـ لـ حـوـنـاـ وـ لـ حـانـةـ وـ لـ حـانـيـةـ فيـ كـلـامـهـ أوـ فيـ
الـ قـرـاءـةـ: أـخـطـاءـ فيـ إـلـعـارـابـ وـ خـالـفـ وـ جـهـ الصـوـابـ".⁴

وفي معجم الوسيط : "لـ حـنـ" فيـ كـلـامـهـ يـلـحـنـ لـ حـنـ : أـخـطـاءـ إـلـعـارـابـ وـ خـالـفـ وـ جـهـ
الـ صـوـابـ فيـ النـحـوـ، فـهـوـ لـاحـنـ. وـ لـ حـنـ الرـجـلـ تـكـلـمـ بـلـغـتـهـ وـ يـقـالـ : لـ حـنـ بـلـحـنـ بـيـنـ فـلـانـ: تـكـلـمـ

¹ - سورة محمد الآية 30.

² - لسان العرب لابن منظور ص: 53 - 54 - 55.

³ - مختار الصحاح للرازي، دار الفكر د. ط 1401 هـ، 1981 م ، ص 594.

⁴ - المسجد في اللغة والاعلام - دار المشرق - بيروت - الطبعة السابعة و الثلاثون س 1981.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

بلغتهم ولحن له لحنا: قال له قولاً يفهمه عنه ويختفي على غيره، وفي الحديث "إذا انصرفتم فاللحن

¹ لي لحننا عرضاً لي بما رأيتما ولا تفصحوا"

اصطلاحاً :

اللحن في اصطلاح علماء اللغة والقراءة يرجع أيضاً إلى المعنى العام وهو إمالة الشيء عن

وجهته، واللحن يعني الخطأ، وهو نوعان : الجليُّ والخففيُّ

أما الجليُّ : فهو خطأ يطرأ على اللفظ، سواء أخلَّ بالمعنى أم لم يُخلِّ.

وسبب تسميته لحنًا جلياً: لأنَّه يُخلِّ إخْلالاً ظاهراً، يشترك في معرفته علماء القراءة

وغيرهم.

من أمثلته :

التي تخل بالمعنى :

إبدال حركة بحركة كإبدال الضمة أو الكسرة بالفتحة في الكلمة "أَنْعَمْتَ" في قوله

تعالى: ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾²

¹ - المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، ص 819-820.

² - سورة الفاتحة، الآية 7.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

إبدال حرف بحرف : في قوله تعالى : ﴿ وَعَصَى آدَمُ رَبُّهُ فَغَوَى ﴾¹ عصى بالصاد هي

المخالفة والعصيان، وعصى بالسين : الترجي والرفض.

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

الأمثلة التي لا تخل بالمعنى: كتحرير الدال بالضم في قوله تعالى :

يُولَدُ²

¹ - سورة طه، الآية 121.

² - سورة الإخلاص، الآية 3.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

أمّا القسم الثاني:¹

"الحن الحفي فهو خطأ يطرأ على اللفظ فُيخلُ بالعرف ولا يخلُ بالمعنى، وإنما سمي حفيًا

لأنه يختص بمعرفة علماء القراءة وأهل الأداء".²

ب - نشأة اللحن وتطوره :

1 - في العصر الجاهلي :

يكاد يجمع القدامى على أنه لا لحن في الجahلية ويحدّدون ظهور اللحن بحدود ظهور الإسلام، أو بعده بقليل، يقول أبو بكر الزبيدي : "فاختلط العربي بالنبطي والتقى والمحاري بالفارسي ودخل الدين أخلاط الأمم وساقط البلدان فوقع الخلل في الكلام وبدأ اللحن في السنة

العام"³

- 1427 هـ -

١ - أحكام التجويد والتلاوة، محمود بن رافت بن زلط، مؤسسة قرطبة، مدينة الأندلس، ط

2006 م، ص 7-8.

٢ - نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد، محمد مكي نصر الجريسي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان،

ط 1423 هـ، ص 25.

٣ - لحن العامة، الزبيدي، ت، عبد العزيز مطر، دار المعارف، مصر، د. ط 1981 م، ص 4.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

وفي الجانب الآخر من العلماء المحدثين يرى كمال إبراهيم إنّ الذي يدل على اعتبار اللحن قد استُخدِم لفظه في الجاهلية، بدليل تخطئة النحاة للنابعة وطرفة بن العبد.

2 - في عصر صدر الإسلام:

ظهرت طائفة من الموالى والعيَد الذين لا ينتسبون إلى أصل عربي في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، وتعلموا اللغة العربية محاكاة وتقليداً، غير أنّ ألسنتهم لم تكن تنطق بعربيَّةٍ خالصة فكانت اللكنات الأعجمية تسيطر على هذه الألسن، ومن ثم ظهر اللحن¹.
وأحد أهم أسباب اللحن اختلاط العرب بالعجم في الفتوحات الإسلامية.
يقول رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "رَحِمَ اللَّهُ إِمْرَءًا أَصْلَحَ مِنْ لِسَانِهِ" . وَمَرَّ عَمَرٌ رضي الله عنه على رجلين يرميان، فقال أحدهما لآخر (أَسْبَتَ) فقال عمر : " سوء اللحن أشد من سوء الرمي" حيث جعل إبدال الصاد سينا شيء من اللحن².
وهذا سبب من الأسباب التي أدت إلى وضع قواعد النحو العربي.

3 - في العصر الأموي :

- ينظر: ماجستير: قضية اللحن في اللغة العربية حتى نهاية القرن الرابع الهجري، إشرافه نور الدين الصافي محمد جامعه بحر الغزال قسم اللغة العربية- الخرطوم-السودان 2010م، ص 14.

² وفيات الأعيان وأبناء الزمان ابن خلkan، ت: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، د.ص.د.ط-ص 9.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

أصبح اللحن قضية ذات خطر كبير في عهد الدولة الأموية وذلك لاتساع الدولة واحتلاط العرب بالأعاجم من جراء الحرب والخدمة والمعايشة، لكن البلّغاء من الخلفاء والأمراء في ذلك العصر كانوا له بالمرصاد، كعبد الملك والحجاج، إذ كان هذا الأخير يضرب به المثل في الفصاحة والبلاغة¹، فكان الرجل إذا أراد أن يفلت من الحجاج عاذ باللحن فجأ².

4 - في العصر العباسي :

صار اللحن قضية بارزة في العصر العباسي، حيث أخذ العيب باللحن ينتشر، وشديدة على الذين يلحنون بالخطأ من شأنهم أمام أعين منافسيهم ومعاصريهم، وما يذكر على سبيل المثال : حكم يونس بن حبيب والذي ينقل عنه سببويه اللحن وكثرة الطعن فيه ووصف بأنه (كان يكذب ويُلحن ويُكسر) أي لا يقيم وزن العروض، لكن عربية الدولة قد احتفظت بالتصريف الإعرابي وبقواعد الإعراب والصرف احتفاظا تماماً من حيث بنائها الحقيقي، ونهضت الحياة الثقافية في عهد المؤمنون في مختلف نواحيها. واستمر هذا الصراع بين محاربة اللحن وانتشاره إلى القرن

¹ - ينظر: رسالة ماجستير: قضية اللحن في اللغة العربية، إشرافـةـ ص 15.

² - طبقات النحوين واللغويين، للزبيدي، ث: محمد أبو الفضل، دار المعارف، القاهرة، د. ط، 1974م، ص 15.

٤- إذ أصبح اللحن مألفاً بين اللغويين والمتعلمين^١ إلى يومنا هذا ونموذجه اللغات أو اللهجات العامة - إن صحة التعبير -.

ج- جهود العلماء في مقاومة اللحن:

بذل النحاة جهوداً معتبرةً في جمع مظاهر اللحن ومادته اللغوية التي تسرّبت للفصحي عبر العصور ويمكن أن نعد أهم ما فعلوه فيما يلي :

- ١ - وضع النحو وضوابط العربية على وجه عام، وكان بدء ذلك على أكثر الروايات على يد أبي الأسود الدوري.
- ٢ - ما فعله رجال الدولة من تعريب الدواوين غير العربية.
- ٣ - بعد تفشي الخطأ واللحن أخذ خلفاء الدولة وأمراؤها وقادتها وسراة الناس وأشرفهم يحرضون على تنشئة أبنائهم على سلامة اللغة وفصاحة الألسن.
- ٤ - مصاهرة القبائل الفصيحة لينشأ أبناؤهم على الفصاحة.
- ٥ - اهتمام الخلفاء والأمراء بعلوم العربية وأهمها : الأدب واللغة وضوابط النحو وعقد المجالس والأسمار في ذلك.

^١ - ينظر: رسالة ماجستير: قضية اللحن في اللغة العربية، إشراف، ص 34.

6 - النقائض الشعرية : إذ أفادت اللغة لكونها الحرب المجائية التي شبت نارها بين

الشعراء وخاصة بين حرير والفرزدق والراعي الأخطل وأتباعهم وأنصارهم¹.

د- خاذج من اللحن في الأصوات :

إن اللحن في الأصوات كان أكثر عند الموالي أمثال عبيد الله بن زياد النبطي، فإفهم

ينخطئون في نطق الأصوات العربية، في قوله لغلامه: (من لدن داوتک إلى أن قلت لي ما كنت تصنأ)

، أي (دعوتک) و(تصنع) نطق العين همزة.

- "أهدوا لنا همار وهشي" ، حمار وحشى، نطق الحاء هاءً.

- بخِصَّتْ عَيْنُهُ ، بخستُ ، إنما البخس والنقص أن ينقص الرجل حقه.

- يقال : هذا نبيذ قارص ، أي يقرص اللسان ويقال البرد قارس، ويقال أصبح الماء اليوم

قرسا، أي جامدا ويقال ليلة ذات برد، ولا يقال البرد اليوم قارص.

- ويقال نخلة باسقة، وقد بسق الرجل أي طال، وقد بسق في علمه إذا علا.

- ويقول : أخذه قسراً، أي قهرًا، ولا تقل قصرًا.

- ويقال : شعب الحِسْد ولا يقال شغب.

¹ - ينظر: المرجع نفسه، ص 70.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

- ويقولون : شوش الأمر وهو مشوش ، والصواب هو شته وهو مهوش ، لأنّه من الهوش ، وهو

اختلاط الشيء.

- وتقول : خَرْبَشُ الْكِتَابِ بِالْبَاءِ وَلَيْسَ بِالْمِيمِ: خرمش.

- ويقولون : فلان شحات بالباء ، والصواب : شحاذ بالذال¹.

¹ - ينظر: رسالة ماجستير: قضية اللحن في اللغة العربية، إشرافه ص 81-82.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

المبحث الرابع : الاختلافات الصوتية بين القراءات

الاختلافات أو التغيرات الصوتية إما أن تكون في الصوامت أو في الصوائب ، والأولى إما أن تكون تغييرات عامة كالإدغام ، والإبدال ، والقلب المكاني ، والمحذف ، وإما أن تكون تغييرات خاصة بصامت دون غيره كالي تصيب المهمزة والتناءات والراءات واللامات والنون الساكنة والتنوين¹ ، والاختلاف يكون أحياناً بين القراءات المتواترة نفسها وأحياناً بينها وبين القراءات الشاذة.

وفي هذا المبحث أثنا عشر اسماً اختلفت حولها القراءات الشاذة مع القراءات المتواترة

، حول صوت واحد من كل كلمة ، ودار الاختلاف بينهما على ثلاثة أوجه:

أ - الاختلاف بالإبدال أو القلب أو الإدغام:

1 - أمرأتان :

في قوله تعالى: ﴿فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلٌ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ﴾²

¹- الجوانب الصوتية في كتب الإحتجاج للقراءات، عبد البديع النيرباني، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق - سوريا، ط 1427 هـ / 2006 م - ص 101.

²- سورة البقرة، الآية 282.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

قرأها الجمهور بفتح الهمزة وأهل مكّة بسكون الهمزة: "وامْرَأَتَانِ" وقرؤوها :وامرتان بألف حالصة، بدلاً من الهمزة طلباً للتحفيف.¹

2 - الصابئين :

في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾²

قرأها الجمهور "الصابئين" مهموزاً وقرأ نافع "الصابئين" بغير همزة ووجه آخر : أنه من "صباً" مهموز اللام ولكن الهمزة قُلبت ياءً في المفرد فقيل "صabi" وقرأ الأعرج: "الصابئين".

3 - الصراط:

في قوله تعالى: ﴿ اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطًا الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾³ في اللهجة الأولى "السراط" بين خالصة والصراط بصاد خالصة والزراط بزاي خالصة والرابعة بصوت بين الصاد والزاي

4 - قرؤ:

¹ - ينظر: الجوانب الصوتية في كتب الإحجاج للقراءات، عبد البديع التيرابي ، ص 263.

² - سورة البقرة الآية 62.

³ - سورة الفاتحة، الآية: (6-7).

الفصل الثاني:

علم الأصوات

في قوله تعالى : ﴿ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ﴾¹

قرأ الجمهور ثلاثة قروء بضم القاف والراء وهمزة في آخر الاسم وقرأ حمزة "قروء" بضم القاف

والراء وتشديد الواو وفيها قراءة شاده "قرٌ"

5 - المطهرين :

في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴾² قرأ الجمهور : "المطهرين" بفتح التاء

والطاء وتشديد الهاء مكسورة

وقرئت بثلاث قراءات شواذ "المطهرين" بإدغام التاء في الطاء

والمطهرين بفتح الطاء وتشديد الهاء والمطهرين من أطهر³ .

6 - هداي :

من قوله تعالى : ﴿ فَمَنْ تَبَعَ هُدَىً فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾⁴ .

¹ سورة البقرة: الآية: 228.

² سورة البقرة: الآية: 222.

³ ينظر: الاختلاف بين القراءات، احمد البيلي.-دار الجليل، بيروت-الدار السودانية للكتب- الخرطوم

1408-1988م، ص 272-273.

⁴ سورة البقرة، الآية 38.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

قرأ الجمهور "هداي" بـألف وـياء مفتوح دون تشديد، وفيه قراءتان شاذتان التقاء ساكنان: الألف والياء، "هُدَىٰ" بقلب الألف ياء وإدغامها في ياء المتكلم.

7 - وسطاً:

من قوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾¹، وقرئت "وسطاً" و "وسطاً"

بالصاد.

ب - الاختلاف بالإملاء:

وهي في اللغة العدول بالشيء إلى غير الجهة التي هو فيها القارئ بالكسرة نحو الفتحة وبالألف نحو الياء والكلمات التي شدت فيها إمالة الألف ، أربع هي :

1 إِنَّا : في قوله تعالى : ﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾²

قرئت "إننا" و "إننا" بإمالة الألف نحو الياء

2 - الربّوا: في قوله تعالى : ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرَّبُّوا﴾ و ﴿ذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرَّبُّوا﴾³

وقرئت الربا والربّا، والربّوا والربّوا و الربّوا والربّوا والربّا والربا.

¹ سورة البقرة: الآية 143.

² شذا العرف في فن الصرف، أحمد الحملاوي، د، ط القاهرة-1965، ص180.

³ سورة البقرة، الآية 156.

3 لِبَاسٌ: في قوله تعالى: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾² الجمهور "لباس" بـاللف

خالصة في الموضعين وقرئت: "لباس" بـإمالة الألف.

4 منها : في قوله تعالى: ﴿كُلُّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةِ رِزْقٍ...﴾³. قرأها الجمهور: "منها" بـاللف خالصة وقرئت: "منها" بـإمالة الألف في الشواد.⁴.

ج- الاختلاف بتقديم الصوت وتأخيره :

كلمة الصّواعق في قوله تعالى: ﴿يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصّوَاعقِ حَدَرَ الْمَوْتِ﴾⁵ فقد قرأها الجمهور "الصّواعق" بتقديم صوت العين على صوت القاف وهكذا رسمت المصاحف وقرئت في الشواد: "الصّواعق" بتأخير صوت العين عن صوت القاف.⁶

¹- سورة البقرة، الآية: (275-278).

²- سورة البقرة، الآية 187.

³- سورة البقرة، الآية: 25.

⁴- الاختلاف بين القراءات، أحمد البيلي ص 277-283.

⁵- سورة البقرة، الآية 19.

⁶- ينظر: الاختلاف بين القراءات، أحمد البيلي ص 287.

الفصل الثاني:

علم الأصوات

وتشترك هذه الشواذ على اختلاف وجوه شذوذها في فقدان السنن المتواتر في التلقي مما جعل علماء القراءات يحكمون بشذوذها.

أما المعانٰ : فلا اختلاف حولها بين متواتر القراءات وشاذها في هذه الأسماء لأن الاختلاف فيها صوت واحد من أصوات الاسم¹.

¹- المرجع نفسه ص 262.

الفصل الثالث:القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

المبحث الاول: اثر القرآن في الدرس الصوتي.

المبحث الثاني: مفهوم علم التجويد.

المبحث الثالث:الادغام

الفصل الثالث:

1 – أثر القرآن في اللغة العربية :

لقد كرم الله هذه اللغة بهذا القرآن، ومن أجل ذلك كانت العربية تتمتع بخصائص، قلّ ما توجد في غيرها من اللغات، وهذه الخصائص لا تظهر من وجهة واحدة من جهات العربية بل هي في جهات كثيرة متعددة، فمنها: سعة المخارج وتعدداتها، سهولة نطق الكلمات، وصلتها فيما بينها وفيما بينها وبين المعنى.

"أما التراكيب العربية، فإن من أبهى خصائصها الإيجاز"¹ لما يمتاز به من دقة وإحكام عن غيرها من اللغات.

أما الخصائص المكتسبة فكانت بفضل القرآن الذي خصها الله به وخصّه بها وهي فوائد لا تنحصر في وجهة واحدة.

- فلقد كان للقرآن الكريم الفضل في أنه جمع العرب على لغة واحدة بعد أن كان لكل قبيلة منهم لهجتها ولغتها ، وقام بحفظ اللغة العربية لأصالتها.

- ومن أوجه تأثير القرآن الكريم في اللغة العربية ، هذه الأساليب البدية والتراكيب الرصينة ، التي كان لها فيما بعد الأثر في تطور النقد ، ورقي الأساليب العربية ، ونجد هذا في أساليب الاستفهام وأنواعه ن والكلنائيات وأقسامها ، ونجه أيضاً في حده وقصصه ، ووعده

1- دفاع عن البلاغة لأحمد حسن الزيات - عالم الكتب - ط 2 - 1967 ص 13.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

"وليس هذا فحسب فالقرآن هذب طباع العرب وثقف ألسنتهم حتى إنك لتشعر بذلك

النبلة العظيمة بين الذي كان لهم قبل القرآن وبعد نزوله"¹.

يقول ابن خلدون في الفصل الذي عقده لبيان حصول الملكة بكثرة الحفظ "ويظهر لك من هذا الفصل وما تقرر سر آخر، وهو إعطاء السبب في أن كلام الإسلاميين من العرب أعلى طبقة في البلاغة وأدواتها من كلام الجاهلية في منظورهم ومنظورهم فإننا نجد شعر حسان ابن ثابت وعمر ابن ربيعة والخطيبة وجrier والفرزدق... ثم كلام السلف من العرب في الدولة الاموية وصدرها من الدولة العباسية في خطبهم وترسيلهم ومحاجاتهم للملوك أرفع طبقة في البلاغة من شعر النابغة وعتر وابن كلثوم وزهير ... ومن كلام الجاهلية في منظورهم ومنظورهم، والطبع السليم والذوق الصحيح شاهدان بذلك أناقد البصیر للبلاغة، والسبب في ذلك أن هؤلاء الذين أدرکوا الإسلام سمعوا الطبقة العالية من الكلام في القرآن والحديث اللذين أعجز البشر عن الإتيان بمثلهما لكونها ومجت في قلوبهم...."

ويقول الرافعي "ولقد كان هذا النظم عينه هو الذي صفت طباع البلغاء بعد الإسلام ، وتولى تربية ذوق الموسيقى اللغوية فيهم ن حتى كان من محسن التركيب في أساليبهم ، ما لم يكن

¹ - ينظر "الكلمة القرآنية وأثرها في الدراسات اللغوية" لفضل حسن عباس ، مجاهة مركز بحوث السنة والسيرية ،

الأردن، عدد 4 ، 1409 هـ 1989 م ص 499.

² - مقدمة ابن خلدون ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت لبنان ، ط 4 ، د،ت ص 798 .

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

مثله للعرب من قبلهم...ولولا القرآن ، وهذا الأثر من نظمه العجيب ، لذهب العرب بكل فضيلة

في اللغة ، ولم يبق بعدهم للفصحاء إلا كما بقي من بعد هؤلاء في العامين ، بل لما بقيت اللغة

¹ نفسها"

- وقد أمد القرآن هذه اللغة بماء الحياة و النضارة ن فهي باقية ما بقي القرآن.

-" ومع هذه الميزات ، نجد أن القرآن قد نقل هذه اللغة الثرية في أساسها من جو الصحراء الذي لم

يمكّنها فيه أن تستغل ثروتها استغلالا تاما إلى مشارق الأرض ، حيث أثبتت قدرتها على التصرف

²" وجدرتها بكل ما يعرض لها ويلقي عليها من معارف وأحداث واكتشافات..." .

¹ - إعجاز القرآن والبلاغة النبوية للرافعي ، دار الكتاب العربي بيروت ، ط، 9، 1393هـ/1973م، ص 215.

² - ينظر، الكلمة القرآنية وأثرها في الدراسات اللغوية لفضل حسن عباس ، ص 500.

الفصل الثالث:

مفهوم علم التجويد :

*تعريفه:

لغة: "هو من الفعل جوّد وجاد الشيء جودة وجودة أي صار جيدا وأجادت الشيء فجاد

¹" والتجويد مثله"

" وهو أيضا مصدر جوّد أي حسّن، فمعناه لغة: التحسين"²

اصطلاحا:

" هو إخراج كل حرف من مخرجه مع إعطائه حقه ومستحقه وحق الحرف صفتة الذاتية

التي لا يقوم بها ولا تنشأ عن سبب "³

ومن ثم قال المرادي " ان تجويد القراءة يتوقف على أربعة أمور :

أحدها: معرفة مخارج الحروف

الثاني: معرفة صفاتها

الثالث : معرفة ما يتجدد لها بسبب الأحكام

الرابع : رياضة اللسان لذلك وكثرة التكرار¹

¹ - لسان العرب لابن منظور، ص 289 .

² - تيسير الر汗 في تجويد القرآن لسعاد عبد الحميد، حقوق الطبع محفوظة للمؤلف د، م ، ط 3 ، 2003 ص 25.

³ - كيف تجود القرآن الكريم محمد محمود عبد الله مكتبة القديسي ، القاهرة ، ط 1 ، 1996 ص 17.

الفصل الثالث:

* حكمه :

العلم به فرض كفاية ، والعمل به فرض عين على كل قارئ من مسلم و مسلمة لقوله تعالى: ﴿وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾².

وقوله رسول الله صلى الله عليه وسلم "اقرعوا القرآن بلحون العرب وأصواتها وإياكم ولحون أهل الفسق والكبار إفإنه سيحيي أقوام من بعدي يرجعون القرآن الغناء والرهبانية والنوح لا يتجلواز حناجرهم...."

- موضوعه الكلمات القرآنية وقيل كذلك
- فضله أنه من أشرف العلوم واقتصرها لتعلقه بأشرف الكتب وأجلها
- واضعه أئمة القراء
- فائدته الفوز بسعادة الدارين
- استمراره من الكتب والسنن
- مسائله قواعده وقضايا الكلية التي يتوصل بها إلى معرفة أحكام الجزئيات.
- ثمرته أو غايتها صون اللسان عن الخطأ في كلمات القرآن الكريم³.

¹- علم التجويد دراسة صوتية ميسرة لغنم قدوري الحمد ، دار عمار عمان الاردن ، ط 1، 2005 ص 22.

²- سورة المزمل الآية 04.

³- البرهان في تجويد القرآن محمد قمحاوي ، المكتبة الثقافية ، بيروت لبنان ، دط ، د، س ص 5

الفصل الثالث:

الإدغام:

تعريفه : "هو تقريب الصوت من الصوت"^١ أو هو "وصلك حرفا ساً كنا بحرف آخر مثله متحرك ، من غير أن تفصل بينهما بحركة أو وقف فيصيران بداخلهما كرف واحد يرتفع العضو عنهما ارتفاعه واحدة"^٢.

ويمكن القول أنه "فناء الصوت في صوت آخر"^٣.
وسماه أبو عبيدة (الحمد) في سماه الأخفش والفراء [الدخول]^٤.
وأيضاً لدى البحث في مادة (دمغ) في المعاجم اللغوية نلاحظ لهذا الجذر دلالتين ، الأولى من باب الألوان، والأخرى دخول شيء في مدخل ما فالأولى : إن الدغمة هي اختلاف لون وجه الخيل عن سائر الجسد ، أما الدلالة الأخرى وهي دخول شيء في مدخل ما فقد جاء المعاجم اللغوية

^١-الخصائص لابن الجني ، ت محمد علي النجار ، دار الكتاب بيروت ، دط ، دس ص 141.

^٢-الجمل للزجاجي ت ابن أبي شب ، مطبعة كالنكسيك ، باريس ، ط 2 1957 ص 378 .

^٣-الأصوات اللغوية لابراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط 1 1975 ص 182 .

^٤-علم الأصوات في كتب معاني القرآن لابتهاج كاصد ياسر الزبدى ، دار أسامة للنشر والتوزيع ، الأردن ، دط ، 2005 ص 124.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

دغم الغيث الأرض إذا غشتها فهرها ، ودغمهم الحر والبرد أي غشיהם ، وقولهم أدغمت اللجام

في فم الفرس إن أدخلته في فيه¹

اصطلاحاً :

عرف الإدغام في كتب القراءات بأنه "اللفظ بحرفين حرفاً كالثاني مشدداً" والتقاء الحرفين هذا

مشروط بالا يفصل بين المدمجين ما يجعل النطق بهما من موضع واحد متعدراً.²

وعلى اية حال فإن مفهوم الإدغام لدى كل من النحوين والقراء عموماً وخصوصاً مطلقاً كما

يقول المناطقة ، فالجميع متفقون على أن الإدغام كما يقصده القراء يمحض الحركة من الصوت

الأول إن كان متحركاً ، ويقلب الصوت الأول من مثلي الثاني وهو الأصل ... أو من جنسه في

بعض الحالات ، ينفرد النحاة المتقدمون ببقية المفاهيم التي عدها ابن الجني في حديثه عن الإدغام

الأصغر

• كيفية الإدغام :

ان تجعل الحرف الذي يراد ادغامه مثل المدغم فيه ، ان تجعل اللام في نحو(والشمس) شيئاً

فإذا حصل المثلان وجب الادغم في الاول في الثاني حكماً اجماعياً

¹ - رسالة الماجستير ، ظاهرة الإدغام بين اللغويين وعلماء القراءات والتجويد لابن ناس كمال صالح يعقوب مكتبة

الجامعة الأردنية ، جامعة اليرموك 2003 ص 06.

² - رسالة الماجستير ، ظاهرة الإدغام بين اللغويين وعلماء القراءات والتجويد لابن ناس كمال صالح يعقوب ص 06.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

- فائدته تخفيف اللفظ لشل عود اللسان إلى المخرج الأول أو مقاربته فاختار العرب الأدغام طلباً للخفة لأنّ شروطه: اثنان : شرط للمدغم وهو أن يلاقي فيه المدغم فيه خطأ سواءً أن التقى لفظاً أم لا ليدخل نحو **﴿إِنَّهُ هُوَ﴾**¹ فلا تمنع الصلة التي هي الواو الملفوظ بها . ويخرج نحو **﴿أَنَا نَذِيرٌ﴾**² لوجود الالف خطأ وان لم يكن يلفظ به ، والشرط الثاني في المدغم فيه وهو أكثر من حرف ان كان من الكلمة فيدخل نحو **﴿خَلَقْكُمْ﴾**³ ويخرج نحو **﴿نَرْزُقُكَ﴾**⁴

أسبابه:

التماثيل : وهو أن يتحد الحرفان مخرجاً وصفة كالبائين والميمين نحو قوله **﴿لُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا﴾** و قوله **﴿يَا قَوْمِ مَالِي﴾** التجانس : وهو أيضاً أن يتتفقاً مخرجاً ويختلفاً صفة كالتاء مع الطاء والدال مع التاء نحو قوله **﴿وَلْتَأْتِ طَائِفَةً﴾** و **﴿تَكَادُ تَمِيزُ﴾**

التقارب وهو أن يتقاربَا مخرجاً أو صفة كالدال والسين المهملتين فإنهما متقاربتان مخرجاً نحو **﴿قَدْ سَمِع﴾** والتاء المثلثة والتاء المثلثة واللام والراء.

¹ - سورة البقرة الآية 37.

² - سورة العنكبوت الآية 50.

³ - سورة البقرة الآية 21.

⁴ - سورة طه الآية 132.

و- حروف الإدغام:

أ- في جميع الكلمات الشمسيّة تدغم لام التعريف في الحرف الأول منها والحروف الشمسيّة؟ أربعة عشر وهي: التاء والذال والظاء والثاء والطاء والتون واللام والراء والضاد والسين والزاي والصاد والشين.¹

ب- اتفق القدماء على جواز وحسن إدغام كل حرفين متماثلين كان الأول منهما ساكنا.² سواء أكان ذلك في الكلمة نحو: مدّ وشدّ أو في الكلمتين نحو: خذ ذلك، واسمع علياً، إلا صوت الألف والهمزة ففيهما من الصفات ما يمنع كلّ منهما من الإدغام في مثله. فالألف لا يحرّك فهو ساكن أبداً ولذلك يدغم بالألف، والهمزة كذلك لأنّها ثقيلة، ولو أدغمت لازداد ثقلها، إلا إذا كانت عيناً في وزن (فعل) مثل: سأل.³

أما إدغام الحرفين المتقاربين في المخرج فقد أشاروا فيه إلى:

1- الهماء: يدغم في الحاء سواء وقع قبله أم بعده نحو: اجبه حاتماً، اذبح هذه، فتقول: اجبحاتماً واذبحاذه.

¹- التصريف العزي من خلال علم الأصوات الحديث للطيب بکوش، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، تونس، ط: 2، 1987، ص: 67.

2- الكتاب لسبويه ، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الجليل، بيروت، لبنان، ط: 2، 1991.

3- المقتصب للمبرد، عالم الكتب، بيروت، د.ط، ب.ت، ص: 198.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

- 2- العين: يدغم في الهاء، كما في اقطع هلالا، فتقول: اقطهلالا. وفي الحاء نحو: ارفع حائما؛ ارفحّاما.
- 3- الخاء: يدغم في الغين، نحو: اسلخ غنمك: اسلغمك.
- 4- العين: يدغم في الخاء، نحو: ادمع خلفا.
- 5- القاف: يدغم في الكاف، نحو: الحق كلده.
- 6- الكاف: يدغم في القاف، نحو: اهلك قطنا.
- 7- الجيم: يدغم في الشين، نحو: أخرج شيئا.
- 8- الضاد: يدغم في الطاء، نحو: اضطجع: اطّجع.
- 9- الطاء: يدغم في الضاد، نحو: اضبط ظالما.
- 10- اللام: وهو على قسمين: ما كان لام التّعريف وما كان غير ذلك.
- 11- النون: يدغم في أيّ حرف من حروف (يرملون).
- 12- الدال والتناء والظاء والذال والثاء، يدغم بعضها في بعض وتدغم أيضا في الصاد والزّاي والسيّن.
- 13- الصاد والزّاي والسيّن، يدغم بعضها في بعض.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

١- الباء: يدغم في الفاء نحو: لا ريب فيه، ويدغم في الميم؛ نحو: يذهب من.

ز- امتناع الإدغام: يمتنع الإدغام في سبعة مواضع:

١- إذا وقع المتماثلان في صدر الكلمة؛ نحو: بير.

٢- إذا كان في اسم على وزن فُعلَّ أو فِعلَ؛ نحو: دُرَرَ- سُرُرَ- طَلَلَ- عَلَلَ.

٣- إذا كان المتماثلان في وزن مزيد فيه للإلحاق؛ نحو: جَلَبَ.

٤- إذا اتّصل بأوّل حرف من المتماثلين حرف مثله، مدغم فيه؛ نحو: عَلَلَ.

٥- إذا كان المتماثلان في لفظة على وزن أَفْعِلْ للتعجب؛ نحو: أَمْدُدْ به.

٦- إذا كان أحد المتماثلين ساكننا عرضياً بسبب اتصاله بضمير رفع متحرّك؛ نحو: شَدَدْتُ.

٧- إذا كانت اللّفظة شادّة، سماعية في كلام العرب.^٢

إضافة إلى بعض الكلمات مثل: الدّنيا، صنوان، قنوان، بنيان.

ج- أنواعه:

^١- المماثلة الصوتية في قراءتي أبي عمرو بن العلاء وعلي بن حمزة الكسائي، لاعداد: بيان علي يوسف العمري، جامعة آل البيت. مخطوطة ماجستير، ص: 28-30.

١- الصرف وعلم الأصوات لدinizirه سقال، دار الصداقـة العربية، بيـرـوت، لبنان، ط: 1، 1996، ص: 177.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

1- الإدغام الصغير أو الأصغر (إدغام الصوتين المتماثلين) : وهو تقريب الحرف من الحرف وإدناوه منه من غير إدغام يكون هناك حرف لِيْن وقد يدغم مثلها في الاتصال وفي غيره نحو: يضرباني.¹

ويوافق في ذلك قول سيبويه: "إذا التقى الحرفان المثلان الذان هما سواء متخرّكين وقبل الأول حرف مدّ. فإنّ الإدغام أحسن لأنّ حرف المدّ بمثابة متحرك في الإدغام."²

وممّا ورد في هذا الإدغام من كتب العلماء الثلاثة ما يأتي:

أ- الهاء والهاء: ومثاله في قوله تعالى: "فيه هدى للمتقين".³

ب- الكاف والكاف: ومثاله في قوله تعالى: "في أيّ صورة ما شاء رَكِبَ، كلاًّ بل تكذّبون بالدين".⁴

ج- النون والنون: ومثاله في قوله تعالى: "لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبُّنَا وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا".⁵

د- الطاء والطاء: قال القراء: "والعرب تقول تشططُ وتشططُ وتقول شطت الدار في تشططُ وتشططُ.

²- معاني القرآن لأبي الحسن الأخفش، ت: فائز فارس، الكويت، ط:2، 1981، ص: 235.

³- الكتاب لسيبويه، ص: 437.

⁴- سورة البقرة، الآية: 2.

¹- سورة الانفطار، الآية: 22.

²- سورة الكهف، الآية: 38.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

٥- التاء والتاء: ومثاله قوله تعالى: " ولا تتمنوا ".^١

و- الباء والباء: ومثاله قوله تعالى: " لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ".^٢

فمنهم من يدغم ويسكن الباء الأولى لأنهما حرفان مثلان.^٣

٢- الإدغام الكبير (الإدغام بين المتقاربين):

يعد هذا النوع من الإدغام أكثر تشعباً وأوسع خلافاً سواء بين القراء أو بين اللغوين^٤، وهو أن يدخل حرفاً متحرّكاً في حرف متحرّك آخر، وهو ما كان فيه المدغم والمدغم فيه متحرّكين، سواء كانوا مثلين أو متجانسين أو متقاربين كإدغام اللام في اللام كقوله تعالى: " جعل لكم " ^٥ أو أ- حذف حركة الصوت الأول، أي الصوت الأول المدغم، وذلك ليتم التقاء الصوتين مباشرة دون فاصل.

^٣- سورة النساء، الآية: 32.

^٤- سورة البقرة، الآية: 20.

^٥- علم الأصوات، في كتاب معاني القرآن لابن هال كاصد ياسر الربيدي. ص: 125.

^٦- دراسات لغوية في القرآن الكريم وقراءاته، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، ط: ١، ١٤٢١، ٢٠٠١م، ص:

.19

^٧- سورة البقرة، الآية: 22.

الفصل الثالث:

القضايا الصوتية في القراءات القرآنية

ب- قلب الصوت المدغم من جنس الصوت المدغم فيه إذا كان الصوتان مختلفين لتم عملية المماثلة بين الصوتين على صورة الإدغام؛ وذلك بعكس القسم الأول من الإدغام الذي يحتاج ¹لطاتين العمليتين.

¹- مصطلحات الأداء الصوتي في كتب القراءات القرآنية وكتب التجويد للطالب سكينة يوسف الرواشدة، مخطوطة ماجستير بجامعة مؤتة، عمادة الدراسات العليا، قسم اللغة العربية وآدابها، 2007.

الخاتمة

الخاتمة

من خلال بحثي السابق حول القراءات وعلم الأصوات توصلت إلى النتائج التالية:

- 1/ إنّ مصدر القراءات إنما هو الوحي وليس للاجتهاد وللرأي فيها مجال.
- 2/ إن القراءات التي يقرأ فيها اليوم إنما هي جزء من الأحرف السبعة التي نزلت على الرسول صلى الله عليه وسلم.
- 3/ ومن فائدة علم القراءات: العصمة من الخطأ في النطق بالكلمات القرآنية وصيانتها عن التحريف والتغيير.
- 4/ جاء القرآن على سبعة أحرف نظراً لاختلاف اللهجات في اللغة العربية آنذاك، لكي يقرأ ويستوعب كلّ قوم القرآن بلهجهم دون أي صعوبة أو عثرات.
- 5/ كان للحن أثر كبير في كل عصر من العصور العربية لكن يعتبر القرآن الكريم وعلم القراءات والقراء مضاداً صالحاً وفعلاً لأي حن أو خطأً كان من الجاهلية إلى يوم هذا، إضافة إلى جهود العلماء في مقاومة الحن، ظهور المعاجم (الخليل بن أحمد الفراهيدي).
- 6/ لقد أثرى علم التجويد وعلم القراءات القرآنية الدرس الصوتي العربي القديم والحديث بكثير من الآراء والأفكار الصوتية التي ساهمت في تطور الدرس الصوتي العربي.
- 7/ لقد كان لعلماء التجويد والقراءات تفصيل في القضايا الصوتية في القراءات القرآنية كالإدغام والهمز والإمالة... أكثر من علماء النحو واللغة.

قائمة المصادر و المراجع

قائمة المصادر و المراجع

- القرآن الكريم، برواية الإمام ورش.
- الحادي النبوي الشريف.
1. أحكام التجويد و التلاوة، محمود بن رافت بن زلط، مؤسسة قرطبة، مدينة الأندلس، ط 1 - 1427هـ . 2006م.
2. الاختلاف بين القراءات، احمد البيلي. -دار الجيل، بيروت-الدار السودانية للكتب - الخرطوم - ط 1 - 1408هـ-1988م.
3. أسباب حدوث الحرف، ت، محمد حسان الطيان و يحيى مير علم، مجمع اللغة العربية في دمشق . 1983
4. أشهر المصطلحات في فن الأداء وعلم القراءات لأحمد محمود عبد السميم الحفيان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2001م.
5. أصوات القرآن كيف نتعلمها ونعلمها ليوسف الخليفة أبو بكر، مكتبة الفكر الإسلامي، الخرطوم، ط 1، 1973م.
6. الأصوات اللغوية ل إبراهيم أنيس مكتبة أنجلو المصرية القاهرة، ط 6 ، 1994.
7. إعجاز القرآن والبلاغة النبوية للرافعي ، دار الكتاب العربي بيروت ، ط 1393هـ/1973م.
8. البرهان في تجويد القرآن ل محمد قمحاوي ، المكتبة الثقافية ، بيروت لبنان ، د ط ، دس
9. التصريف العزي من خلال علم الأصوات الحديث للطيب بکوش، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، تونس، ط 2: 1987.

قائمة المصادر و المراجع

10. تيسير الرحمن في تحويد القرآن لسعاد عبد الحميد، حقوق الطبع محفوظة للمؤلف د،م ، ط 3 ، 2003.
11. الجمل للزجاجي ت ابن أبي شنب ، مطبعة كالنكسيك ، باريس ، ط 2 1957 .
12. الجوانب الصوتية في كتب الإحتجاج للقراءات، عبد البديع النيراني، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق- سوريا، ط 1، 1427هـ / 2006 م
13. الخصائص لابن الجني ،ت محمد علي التحار ، دار الكتاب بيروت ، دط ، دس.
14. دروس في النظام الصوتي للغة العربية لعبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان - د.ط - 1428 هـ.
15. دفاع عن البلاغة لأحمد حسن الزيات - عالم الكتب - ط 2 - 1967
16. رسالة الماجستير ، ظاهرة الإدغام بين اللغوين وعلماء القراءات والتجويد لainas صالح يعقوب مكتبة الجامعة الأردنية ، جامعة اليرموك 2003.
17. رسالة ماجستير: قضايا نقدية في الصوتيات العربية المعاصرة لرضا بيرش- جامعة الحاج خضر، باتنة، كلية الآداب و العلوم الإنسانية 2008-2009.
18. شذا العرف في فن الصرف، أحمد الحملاوي، د،ط القاهرة-1965.
19. صحيح البخاري، أبو عبد الله بن إسماعيل البخاري، المكتبة الإسلامية، استبول، دط، 1981 (كتاب بدء الوحى)
20. صحيح مسلم بن الحجاج النيسابوري، نشر رئاسة البحوث العلمية، 1400هـ ،
21. الصرف و علم الأصوات لدinizirه سقال، دار الصّداقّة العربيّة، بيروت، لبنان، ط:1، 1996 ،
22. طبقات النحوين و اللغوين، للزبيدي، ث: محمد أبو الفضل، دار المعارف، القاهرة، د.ط، 1974
23. طيبة النشر في القراءات العشر للإمام ابن الجوزي، ضبط وتصحيح محمد تميم الرعبي، مكتبة دار الهدى، المدينة المنورة، ط 1، 1414هـ،

قائمة المصادر و المراجع

1. علم الأصوات بين القدماء و المحدثين لعلي حسن مزيان ، دار شمعون الثقافة - ليبيا - ط 1 .2003
2. علم الأصوات في كتب معاني القرآن لابتهاج كاصد ياسر الزبيدي ، دار أسامة للنشر والتوزيع ، الأردن ، دط ، 2005.
3. علم التجويد دراسة صوتية ميسرة لغنم قدوري الحمد ، دار عمار عمان الاردن ، ط 1 .2005.
4. علم القراءات نشأته و أطواره- أثره في العلوم الشرعية- د نبيل بن محمد ابراهيم آل- اسماعيل- مكتبة التوبية- الرياض-د.ط - 2000م-1421هـ.
5. علم اللغة، علي عبد الواحد واي، نخبة مصر، القاهرة، ط 9 - 2004 م.
6. القراءات أحکامها و مصدرها لشعبان محمد اسماعيل. دعوة الحق. بحث، د.ط، 1981م
7. الكتاب لسبویه ، تحقیق: عبد السلام محمد هارون، دار الجیل، بيروت، لبنان، ط: 2، 1991.
8. کشف الضياء في تاريخ القراءات والقراء لصابر حسن محمد أبو سليمان، دار عالم الكتب، الرياض، ط 1، 1995م،
9. الكلمة القرآنية وأثرها في الدراسات اللغوية " لفضل حسن عباس ، مجلة مركز بحوث السنة والسيرة، الأردن، عدد 4 ، 1409 هـ 1989 م.
10. كيف تجود القرآن الكريم محمد محمود عبد الله مكتبة القدسية ، القاهرة ، ط 1 ، 1996
11. لحن العامة، الزبيدي، ت، عبد العزيز مطر، دار المعارف، مصر، د.ط. 1981 م.
12. لسان العرب لابن منظور الأنباري، دار صادر، دار الفكر بيروت د.ط، دت

قائمة المصادر و المراجع

- ماجستير: قضية اللحن في اللغة العربية حتى نهاية القرن الرابع الهجري، إشرافه نور الدين الصافي .36
- محمد - جامعة بحر الغزال قسم اللغة العربية- الخرطوم-السودان 2010م.
- مختار الصحاح للرازي، دار الفكر د.ط 1401 هـ، 1981 م. .37
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي ، ط 5، 1405 هـ .38
- مصطلحات الأداء الصوتي في كتب القراءات القرآنية وكتب التجويد للطلبة سكينة يوسف الرواشدة، مخطوطه ماجستير بجامعة مؤتة، عمادة الدراسات العليا، قسم اللغة العربية وآدابها، 2007 .39
- معاني القرآن لأبي الحسن الأخفش، ت: فائز فارس، الكويت، ط:2، 1981 .40
- المعجم الوسيط لـ إبراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبد القادر - محمد النجار، ت: جمع اللغة العربية - القاهرة - ط 3 - 1965 م باب الصياد .41
- المقتضب للمبرّد، عالم الكتب، بيروت، د.ط، د.س. .42
- مقدمة ابن خلدون ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت لبنان ، ط 4 ، د،ت .43
- المماثلة الصوتية في قراءتي أبي عمرو بن العلاء وعلي بن حمزة الكسائي ، لاعداد: بيان على يوسف العمري، جامعة آل البيت. مخطوطه ماجستير. .44
- المنجد في اللغة و الإعلام - دار المشرق- بيروت- الطبعة السابعة و الشلاةون س 1981 .45
- النشر في القراءات العشر للإمام الجزري، رسالة ماجستير للطالب محمد بن محفوظ بن محمد أمين الشنقطي، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، د.ط، 2004 م. .46
- نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد، محمد مكي نصر الجريسي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 2003م- 1423 هـ .47

قائمة المصادر و المراجع

48. وفيات الأعيان و أبناء الزمان إبن حلّكان، ت: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان،
د.س.د.ط.-

الفهرس

الفهرس

| | |
|----|--|
| | إهادء |
| أ | مقدمة |
| 1 | الفصل الأول: القراءات القرآنية |
| 2 | /1 تعريف القراءات (اللغة و اصطلاحا) |
| 3 | /2 نشأة القراءات و مصدرها |
| 3 | أ/ تلقى جبريل عليه السلام القرآن من الله تعالى |
| 4 | ب/ تلقى الرسول صلى الله عليه وسلم القرآن من جبريل عليه السلام |
| | ج/ تلقى الصحابة رضوان الله عليهم القرآن من الرسول صلى الله عليه وسلم |
| 8 | |
| 12 | د/ تلقى الصحابة القرآن بعضهم من بعض |
| 14 | /3 أنواعها |
| 15 | المتواتر، المشهور، الصحيح، الشاذ، الموضوع، الشبيه بالدرج |
| 17 | /4 أركان القراءة الصحيحة |
| 19 | /5 فائدة علم القراءات |
| 22 | الفصل الثاني: علم الأصوات |
| 23 | 1 تعريف: |
| 23 | - الصوت اللغوي |
| 25 | - علم الأصوات |
| 26 | /2 نشأة الدراسات الصوتية وتطورها عند العرب |
| 26 | أ/ نشأتها |

الفهرس

| | |
|---------|--|
| 27..... | ب/ خواص التطور الصوتي..... |
| 28..... | ج/ عوامل تطور الأصوات..... |
| 30..... | 3/ اختلاط العرب بغيرهم من العجم (اللحن)..... |
| 30..... | أ/ تعريف اللحن: لغة و اصطلاحا..... |
| 34..... | ب/ نشأة اللحن و تطوره..... |
| 37..... | ج/ جهود العلماء في مقاومة اللحن..... |
| 38..... | د/ نماذج من اللحن في الأصوات..... |
| 40..... | 4/ الاختلافات الصوتية بين القراءات..... |
| 40..... | أ/ الاختلاف بالإبدال أو القلب أو الإدغام..... |
| 43..... | ب/ الاختلافات بالإملالة..... |
| 44..... | ج/ الاختلاف بتقديم الصوت وتأخيره..... |
| 46..... | الفصل الثالث: القضايا الصوتية في القراءات القرآنية..... |
| 47..... | 1/ أثر القرآن في الدرس الصوتي..... |
| 50..... | 2/ مفهوم علم التجويد:..... |
| 50..... | تعريفه، حكمه، موضوعه، فضله، واضعه، فائدته، استمداده، مسائله، ثمراته..... |
| 52..... | 3/ الإدغام:..... |
| 52..... | تعريفه، كيفية الإدغام، فائدته، شروطه، أسبابه، حروفه، امتناعه، أنواعه..... |

الفهرس

| | |
|---------|-------------------------|
| 62..... | خاتمة |
| 64..... | قائمة المصادر و المراجع |
| 69..... | الفهرس |